

### Vaterland und Mutter- sprache.

Weg und Rückweg der Abtrünnigen.  
Von Carl Schäffer, Leipzig.

Viele schöne deutsche Wörter haben eine tiefe Grundbedeutung, die aber im Laufe der Zeit ganz verloren wurde, indem man bei alltäglicher Benutzung gar nicht mehr an den Wortsinns denkt. „Mutter- und Vater-“ sind die Sprache, und man hat die Ausländer- und die Mutter nicht Deutsch spricht, so manchen sie vom ersten Tage an mit einer fremden Sprache aus, und der erste Schritt der Entfremdung vom Stamm ist getan. Dies darf man nie vergessen, wenn man den Ausländer- und die Mutter nicht Deutsch spricht, so manchen sie vom ersten Tage an mit einer fremden Sprache aus, und der erste Schritt der Entfremdung vom Stamm ist getan.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

und, meist aus Geschäftsrücksichten, sich mit vollen Armen in das fremde Volkstum hineinstürzen. Sie haben das Deutsche in Beruf gebracht, besonders in den Vereinigten Staaten, verbunden mit dem Spott, den man mit ihren Namensänderungen überall trieb.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete. Die Aenderung der Namen war nicht immer mit Verlust des Deutschen verknüpft, es war oft eine Rettung vor dem Verfall, die die Ummantelung der alten Namen in neue, die dem Volk näher lagen, bedeutete.

### „Was Ihr Mann braucht“

Eines Abends kam mein Mann nachhause und sah so krank und müde aus, daß ich dachte, er würde ohnmächtig. Ich wußte, daß etwas nicht richtig mit ihm war in der letzten Zeit, doch konnte ich ihn nicht bewegen, es mir zu sagen. Schließlich gelang es mir, daß er mir sagte, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen. Des nächsten Morgens gelang es mir, daß er sich nicht mehr zu bewegen vermöge. Ich machte ihm dann zu Bett gehen.

### Weltumschau

(Fortsetzung von Seite 2.)

**Frankreich.**  
Französische Vorkämpfer verteilten in ganz Frankreich viele in französischen Heberzeugung der Ausbreitung des Sozialismus. Da dieser Grund weggelassen ist, atmen diese in Angst gehenden Arbeiter auf und sehen ihre deutschen Brüder mit andern Augen an.

Eine besondere Art der Abtrünnigen sind die deutschen Deutschnachbarn. Ich glaube nicht, daß diese Erscheinung leicht bei anderen Völkern vorfindet. Briefträger erzählt über einen Fall aus den vier Jahren aus den Vereinigten Staaten, daß ein Arbeiter, der sich einer deutschen Anstellung angeschlossen hatte, der größte Feind seiner alten Landsleute war und der größte Agitator ward, um zu verhindern, daß sich Arbeiter in der Nähe ansiedelten, weil sie damals als Leute von sehr untergeordneter Kultur galten. Somit ist die Erscheinung menschlich und bei den Religionsbekenntnissen bekannt, wo von einem Bekenntnis zum andern Uebergehende immer der eifrigste Helfer der früheren Glaubensgenossen ist. Diese deutschen Deutschnachbarn kamen meistens aus ihrem Geburtslande schon in der Schule, falls es nicht in den älteren Einwanderungszeiten überführte Verbrecher waren. Die in der Heimat ausgehoben waren. Deutschnachbarn gibt es in allen europäischen Ländern genau so, wie in Uebersee unter dem zweiten Geschlecht der Ausländerdeutschen. Sie werden geringer werden durch das stärkere Ansehen, das die Deutschen jetzt allgemein genießen werden wegen ihres Heldentums gegen 20 Gegner, und man sollte in der Heimat nicht vergessen, daß das Verlangen nach einer früheren Zukunft, unserer Soldaten und Kriegshelden, wie auch das Verlangen der neuen Regierungsführung draußen einen sehr schlechten Eindruck macht und das Vertrauen der Nation erschüttert. Abgesehen von den überführten Deutschnachbarn unter den Ausländerdeutschen sollen die Abtrünnigen nicht verachtet, bevor wir nicht den Grund ihres Abtrünnigens vom Deutschtum kennen.

Durch Betrachtung können wir sie nicht wiedergewinnen. Hatte ich da neulich einen Briefwechsel mit einem Inländer, von dem eine ganze Anzahl Familienmitglieder seit Jahrzehnten in einer südamerikanischen englischen Kolonie leben. Von drei verschiedenen Familienmitgliedern leben dort heute noch Abkömmlinge von deutschen Vätern und in guten Verhältnissen im zweiten Geschlecht, die die Namen ihrer englischen Mütter angenommen haben. Teilweise erst im Kriege. Sie bekennen sich zum Englandertum, sonst hätte man ihnen 1914 ihre Geschäfte weggenommen und die dort geborenen und erzogenen Leute wären trotzig geworden. Alle die einen Stein auf solche Leute werfen, sollen einmal selbst erst in eine solche Zwangslage kommen. Jener inländische Briefschreiber von mir schrieb über die „Schande“. Ist das berechtigt? Dem Schreibe nach ja. Es wird aber dadurch nicht besser, daß die deutschen Familienmitglieder sie mit Betrachtung strafen. Man kann sich als Engländer fühlen und doch eine Liebe für das Stammland der Väter bewahren, genau so wie unsere Deutschbräutlinge als Brasilianer noch Anhänglichkeit an Deutschland

### An die Frauen und Mütter der Erde!

Ein Notruf deutscher Frauen.  
Von Margarete von Gottschalk.

Seht Ihr nicht, wie wir verachtet werden? Öffnet die Augen, Ihr Frauen und Mütter der Erde! Ein Volk von 60 Millionen soll aus der Mitte der Kulturvölker gestrichen werden. 20 Millionen Deutsche sind abgetrieben, auf Boden liegende Deutschnachbarn! Darum sendet Völkervereinigung, friedliebend, in unser offenes, wehrloses Land. Dort unsere Schreie! Unsere Frauen werden mit Wehrlosheit in den Arbeitstätten gequält, unsere Strahlen werden aus den Strahlenführern, unsere Kinder aus den Schulen vertrieben, unsere Mädchen werden die lebensnotwendige Milch genommen! Mütter der Erde, hört unsere Schreie! Unsere Mütter sollen uns angenommen werden, das Letzte, was uns geblieben ist, um dem Geschick des Deutschen zu trotzen.

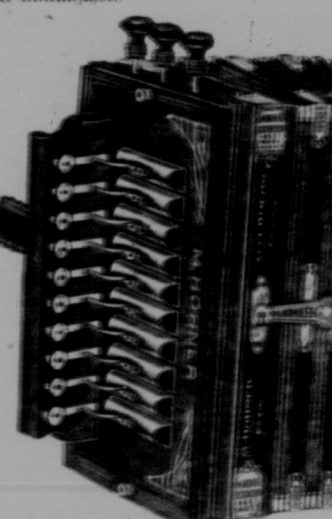
**Probieren Sie es  
einmal, wenn Sie  
an Bruch leiden**

**Probieren Sie es an irgend einem  
Kanne, Frau oder Kinde, die an  
Bruch leiden und Sie befinden sich  
auf dem Wege, wo sich schon  
Tausende überzogen haben.**

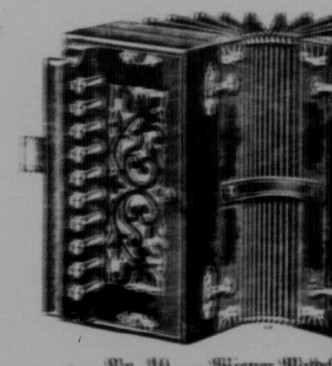
**Sie Probe frei versandt.**  
Männer, Frauen und Kinder, die an Bruch leiden, sollten an Dr. J. C. Williams, 212 West Main St., Boston, Mass., um eine freie Probe dieses bewährten Heilmittels schreiben. Wenn dieses Heilmittel an dem Bruch angewendet wird, sehen Sie die Wirkung sofort. Wenn Sie sich nicht mehr verbessern, schicken Sie die Probe nicht mehr zurück. Obgleich Sie die Probe nicht mehr zurück schicken, so ist doch kein Bruch zu beklagen. Durch regelmäßige Einnahme dieses Heilmittels, die früher oder später eine Operation nötig machen, können Sie sofort die freie Probe. Es ist ein wunderbares Mittel und hat schon viele Tausende von Kranken geheilt. Schreiben Sie es und schreiben Sie sofort. Man benötigt kein Rezept.

### Ziehharmonika- Anverkauf

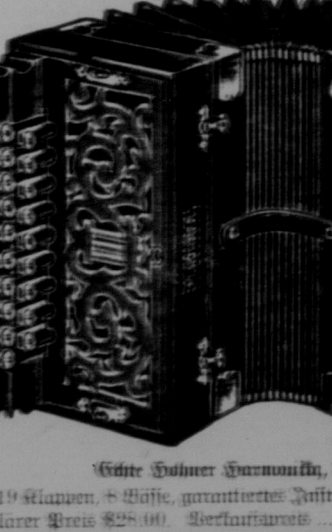
Sie erhalten eine große Ziehharmonika. Diese Ziehharmonika ist etwas vergrößert und die Ziehharmonika ist etwas vergrößert und die Ziehharmonika ist etwas vergrößert.



No. 73 - Arrow Mark, \$5.50  
Regulärer Preis \$12.00, Verkaufspreis \$5.50



No. 44 - Arrow Mark, \$6.00  
Regulärer Preis \$12.50, Verkaufspreis \$6.00



Größe Palmer Harmonika, \$15.00  
19 Klappen, 8 Hölzer, garantirtes Instrument  
Regulärer Preis \$25.00, Verkaufspreis \$15.00



Größe Palmer, italienisches Modell, \$26.00  
21 Klappen, 12 Hölzer, ohne Ziehharmonika, originell geformt  
Regulärer Preis \$36.75, Verkaufspreis \$26.00

Der Anverkauf wird zwei Wochen andauern und bitten wir, früh zu kommen oder zu bestellen.

**Deutsche Musik- und Musik-Handlung**  
1708 West St. Phone 7923 Regina, Sask.  
Katalog über Instrumente, Bücher, Noten, Schallplatten usw. in deutscher Sprache frei.

### Konferenz-Anzeige

Die Nord-Saskatchewan Konferenz (Ohio-Synode) versammelt sich am 25.-26. April in der ev. luth. Dreieinigkeits-Gemeinde, P. S. Kroeger, zu Vermberg, Sask.

Karl J. Bombhoff,  
Landwirtschaftlicher  
Beratung, Entwurf und Ausführung  
von Gärten und Parkanlagen, Strassen,  
Schulen, Grundstücken u. Kupf-  
holz-Anpflanzungen.

1903-103 N. Ave. Edmonton, Alta.  
Carlton Apartment, Phone 1274.

**Benutzt die WHITE STAR DOMINION LINE**  
zur Reise von Canada nach Europa und umgekehrt.  
Direkte Schiffarten zur Reise von Canada nach Deutschland und umgekehrt.  
Wir bringen Sie zu Ihren Freunden und Ihre Freunde zu Sie. Gebührende Sagen an Ihre Freunde können am billigsten u. sichersten erfolgen durch Benutzung der White Star Linie.  
Money Orders, zahlbar in amerikanischen Dollars.  
Beitere Auskunft erteilen auf Verlangen White Star Linie Lokal-Agenten oder Haupt-Bureau, 211 McGill Street, Montreal.  
S. W. Thorsen, 41 King Street East, Toronto, Ont.  
S. M. McLeod, 286 Main Street, Winnipeg, Man.